

Nru. 6

24. 7. 92

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli John Dalli, M.P., Ministru tal-Finanzi, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-8 ta' April, 1992.

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

RICHARD J. CAUCHI
Skriwan tal-Kamra tad-Deputati.

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable John Dalli, M.P., Minister of Finance and read the First time at the Sitting of the 8th April, 1992.

AN ACT to amend the Import Duties Act, 1989.

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives

**ABBOZZ TA' LIĠI
msejjaħ**

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1992 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1989 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-seħħ.

Att XXXV
ta' l-1989.

(2) Dan l-Att għandu jibda jseħħ kif ġej:

(a) id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi (e) u (f) ta' l-artikolu 3 għandhom jitqiesu li bdew isehħu fit-2 ta' Diċembru, 1991;

(b) id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi (a), (b), (g) u (h) ta' l-artikolu 3 u l-paragrafu (a) ta' l-artikolu 4 għandhom jitqiesu li bdew isehħu fl-1 ta' Jannar, 1992; u

(ċ) id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 2, tal-paragrafi (ċ), (d), u (i) ta' l-artikolu 3, u tal-paragrafu (b) ta' l-artikolu 4 għandhom jitqiesu li bdew isehħu fl-24 ta' Lulju, 1992.

2. L-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-Artikolu 5
ta' l-Att
prinċipali.

(a) id-dispożizzjoni li hemm fih għandha tiġi emumerata mill-ġdid bħala s-subartikolu (1) tiegħu; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu kif enumerat mill-ġdid, għandu jiżded dan is-subartikolu ġdid li ġej:—

“(2) Il-Ministru jista’ b’regolamenti minn żmien għal żmien jippreskrivi l-kondizzjonijiet li taħthom u l-limiti li bihom tagħmir għal użu f’xi stabbiliment jew sengħa jistgħu jkunu ħielsa mill-ħlas ta’ dazju ta’ importazzjoni.”.

Emenda ta’ l-Ewwel Skeda li tinsab ma’ l-Att prinċipali.

3. L-Ewwel Skeda li tinsab ma’ l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) minnufih wara s-subintestatura 2106.90.31, għandha tiżdied din is-subintestatura li ġejja fl-Ewwel Kolonna u l-figuri rispettivi fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna:—

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“2106.90.32 ----- Konċentrati għal electrolyte replacement drinks	50	40”;

(b) minflok l-intestatura 22.02 u l-figuri rispettivi fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna għandu jidhol dan li ġej fl-Ewwel, it-Tieni u t-Tielet Kolonna rispettivament:—

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“22.02	Ilmijiet, maghduda ilmijiet minerali u ilmijiet gassusi li fihom miżjudin zokkor jew xi sustanza ta’ hlewwa jew ta’ toghma, u xorb iehor mhux alkoholiku, mhux maghdud meraq tal-frott jew tal-hxejjex ta’ l-intestatura Nru. 20.09:	
	- Ilmijiet, maghduda ilmijiet minerali u ilmijiet gassusi, li fihom miżjudin zokkor jew xi sustanza ta’ hlewwa jew ta’ toghma:	
2202.10.10	--- Electrolyte replacement drinks	50 40
2202.10.20	--- Xorb li għandu bażi ta’ te, kaffè jew maté	50 40
2202.10.90	--- Ohrajn	160 150
	- Ohrajn:	
	--- Ikel f’għamla likwida:	
2202.90.11	----- Ikel maħsub għal nutriment ta’ l-imsaren jew għal kondizzjonijiet kliniċi ohrajn, u li jkun hekk indikat fuq l-ippakkjar	0 0
2202.90.19	----- Ohrajn	50 40

2202.90.20	--- Xorb mhux alkoholiku b'bażi ta' ħalib ippreparat għall-użu tat-trabi	0	0
2202.90.30	--- Xorb li għandu bażi ta' te, kaffè jew maté	50	40
2202.90.90	--- Ohrajn	160	150";

(ċ) fis-subintestatura 2523.29.00, minflok il-figuri "Lm1.20,0 kull 1000 Kg" u "Lm1.00,0 kull 1000 Kg" fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni rispettivament, għandhom jidhlu l-kliem "Lm6.20,0 kull 1000 Kg" u "Lm6.00,0 kull 1000 Kg" rispettivament;

(d) fis-subintestatura 2523.90.00, minflok il-figuri "Lm1.20,0 kull 1000 Kg" u "Lm1.00,0 kull 1000 Kg" fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni rispettivament, għandhom jidhlu l-kliem "Lm6.20,0 kull 1000 Kg" u "Lm6.00,0 kull 1000 Kg" rispettivament;

(e) minflok is-subintestatura 3923.50.00 li tibda bil-kliem "– Tappijiet, ghotjien, caps," fl-Ewwel Kolonna u li tintemm bil-figuri "37" u "23" rispettivament fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni li jikkorrispondu għall-figura "3923.90.00" fl-Ewwel Kolonna, għandhom jidhlu dawn il-kliem u figuri li ġejjin fl-Ewwel, fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni rispettivament:—

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
– Tappijiet, ghotjien, caps, u għeluq iehor:		
--- Caps (<i>pilferproof</i>) u <i>closures</i> (<i>tamper-proof</i>) approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispozzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar Dazji tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki (Kap. 166):		
3923.50.11 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom mhux aktar minn 0.5 litru ilma spa	5 mils kull wieħed	5 mils kull wieħed
3923.50.12 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom aktar minn 0.5 litru iżda mhux aktar minn litru ilma spa	1c kull wieħed	1c kull wieħed

3923.50.13	-----	Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom aktar minn litru iżda mhux aktar minn 1.5 litri ilma spa	1c5 kull wiehed	1c5 kull wiehed
3923.50.14	-----	Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom aktar minn 1.5 litri iżda mhux aktar minn 2 litri ilma spa	2c kull wiehed	2c kull wiehed
3923.50.15	-----	Ghall-issigillar ta' fliexken ta' koncentri mhux-alkoholiki kif imfissra f'dik l-Ordinanza	2c5 kull wiehed	2c5 kull wiehed
3923.50.16	-----	Ghall-issigillar ta' fliexken ta' xorb mhux-alkoholiku (li ma jkunx ilma spa) li jkun fihom litru	3c5 kull wiehed	3c5 kull wiehed
3923.50.90	-----	Ohrajn	37	23
3923.90.00	-	Ohrajn	37	23";

(f) minflok l-intestatura 83.09 fl-Ewwel Kolonna u l-figuri rispettivi fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni għandu jidhol dan li ġej fl-Ewwel, fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni rispettivament:—

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
"83.09	<p>Tappijiet, caps u ghotjien (inklużi crown corks, caps bil-kamin u tappijiet b'zennuna), kapsuli għall-fliexken, tappijiet bil-kamin tal-btieti, kisi tattappijiet tal-btieti, sigilli u aċċessorji ohra tas-sarr, ta' metall bażi:</p> <p>— <i>Crown corks:</i></p> <p>--- Approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Koncentrati Mhux-alkoholiki (Kap. 166):</p>		

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
8309.10.11 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom mhux iżjed minn 0.5 litru ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 5 mils kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 5 mils kull wiehed
8309.10.12 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom iżjed minn 0.5 litru iżda mhux iżjed minn litru ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 1c kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c kull wiehed
8309.10.13 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom iżjed minn litru iżda mhux iżjed minn 1.5 litri ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed
8309.10.14 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom iżjed minn 1.5 litri iżda mhux iżjed minn 2 litri ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 2c kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 2c kull wiehed
8309.10.15 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom xorb mhux-alkoholiku (li ma jkunx ilma spa) kif imfisser f'dik l-Ordinanza, li jkun fihom mhux iżjed minn 0.36 litru	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed
8309.10.16 ----- Għall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom xorb mhux-alkoholiku (li ma jkunx ilma spa) kif imfisser f'dik l-Ordinanza, li jkun fihom 1 litru	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 3c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 3c5 kull wiehed

8309.10.90 (N)	--- Ohrajn	(i) 47 izda mhux inqas minn 2c kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 izda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed
	- Ohrajn:		
	--- Gheluqijiet (<i>pilfer-proof screw caps jew tamper-proof closures</i>) approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispozizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Koncentrati Mhux-alkoholiki. (Kap. 166):		
8309.90.11	---- Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom mhux izjed minn 0.5 litru ilma spa	5 mils kull wiehed	5 mils kull wiehed
8309.90.12	---- Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom izjed minn 0.5 litru izda mhux izjed minn litru ilma spa ...	1c kull wiehed	1c kull wiehed
8309.90.13	---- Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom izjed minn litru izda mhux izjed minn 1.5 litru ilma spa	1c5 kull wiehed	1c5 kull wiehed
8309.90.14	---- Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom izjed minn 1.5 litri izda mhux izjed minn 2 litri ilma spa	2c kull wiehed	2c kull wiehed
8309.90.15	---- Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom konċentrati mhux-alkoholiki, kif imfisser f'dik l-Ordinanza	2c5 kull wiehed	2c5 kull wiehed
83.09.90.16	---- Ghall-issigillar ta' fliexken li jkun fihom xorb mhux-alkoholiku (li ma jkunx ilma spa) kif imfisser f'dik l-Ordinanza, li jkun fihom 1 litru	3c5 kull wiehed	3c5 kull wiehed
8309.90.90	--- Ohrajn	0	0";

(g) minflok l-intestatura 85.24 fl-Ewwel Kolonna u l-figuri rispettivi fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni, għandu jidhol dan li ġej:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
85.24	Diski, tapes u mezzi oħra rikordjati għall-hoss jew phenomena oħra simili rikordjata inkluzi matrici u masters għall-produzzjoni ta' diski, iżda esklużi prodotti tal-Kapitlu 37:	
8524.10.00	- Diski għall-gramofonu	47 30.5
	- Tapes manjetiċi:	
	-- Ta' wisa' ta' mhux aktar minn 4 mm:	
8524.21.10	--- Għal makni ta' l-intestatura 84.71	0 0
8524.21.90	--- Oħrajn	8 5
	-- Ta' wisa' ta' aktar minn 4mm iżda ta' mhux aktar minn 6.5mm:	
8524.22.10	--- Għal makni ta' l-intestatura 84.71	0 0
8524.22.90	--- Oħrajn	8 5
	-- Ta' wisa' ta' aktar minn 6.5mm:	
8524.23.10	--- Għal makni ta' l-intestatura 84.71	0 0
8524.23.90	--- Oħrajn	8 5
	- Oħrajn	
8524.90.10	--- Diski li fihom <i>operating systems</i> jew <i>application software</i> (iżda mhux biss <i>pre-formatted</i>) għal makni ta' l-intestatura 84.71	0 0
8524.90.90	--- Oħrajn	47 30.5"; u

(h) minflok is-subintestatura 8541.40.00 fl-Ewwel Kolonna u l-figuri rispettivi fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni, għandu jidhol dan li ġej:—

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
"	- Apparat semi-konduttur foto-sensittiv, inklużi ċelluli <i>photovoltaic</i> sew jekk ikunu jew ma jkunux immuntati f' <i>modules</i> jew iffurmati f' <i>panels</i> ; <i>diodes</i> li jitfgħu d-dawl:		
8541.40.10	--- Ċelluli <i>photovoltaic</i> , sew jekk ikunu jew ma jkunux iffurmati f' <i>panels</i>	0	0
8541.40.90	--- Ohrajn	50	45"; u

(i) minflok l-intestaturi 87.02, 87.03, 87.04 u 87.06 fl-Ewwel Kolonna u l-kliem u l-figuri rispettivi fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna, għandu jidhrol dan li ġej:—

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
87.02	Vetturi bil-mutur għall-passiġġieri		
(N)	tip tat-trasport pubbliku:		
	- B'makna bil- <i>pistons</i> b'kombustjoni interna li tixgħel b'kombressjoni (<i>diesel</i> jew <i>semi-diesel</i>):		
8702.10.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina għal <i>buses</i>	80	65
8702.10.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara mingħajr <i>armar</i>	80	65
8702.10.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm230 kull vettura	izda mhux inqas minn Lm212 kull vettura
	- Ohrajn:		
8702.90.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina għal <i>buses</i>	80	65
8702.90.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara mingħajr <i>armar</i>	80	65
8702.90.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm230 kull vettura	izda mhux inqas minn Lm212 kull vettura

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	
87.03 (N)	Karozzi bil-mutur u vetturi ohra bil-mutur mahsuba l-aktar għall-garr ta' persuni (minbarra dawk ta' l-intestatura Nru. 87.02), inklużi <i>station wagons</i> u karozzi tat-tlielaq:		
8703.10.00	- Vetturi mahsuba speċjalment għas-sewqan fuq is-silġ; karozzi għall-golf u vetturi simili	80 izda mhux inqas minn Lm200 kull vettura	65 izda mhux inqas minn Lm163 kull vettura
	- Vetturi ohra, b'makna bil- <i>pistons</i> reċiproċi ta' kombustjoni interna li tixgħel bi <i>spark</i> :		
	-- Ta' ċilindrata ta' mhux aktar minn 1000cc:		
8703.21.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.21.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.21.90	--- Ohrajn	80 izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passiġġieri	65 izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passiġġieri
	-- Ta' ċilindrata ta' aktar minn 1000cc izda mhux aktar minn 1500cc:		
8703.22.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.22.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.22.90	--- Ohrajn	80 izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passiġġieri	65 izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passiġġieri

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
	-- Ta' cilindrata ta' aktar minn 1500cc izda mhux aktar minn 3000cc:		
8703.23.10	--- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.23.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.23.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passigġieri	izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passigġieri
	-- Ta' cilindrata ta' aktar minn 3000cc:		
8703.24.10	--- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.24.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.24.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passigġieri	izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passigġieri
	- Vetturi ohra b'makna bil- <i>pistons</i> ta' kombustjoni interna li tixghel b'kompresjoni (<i>diesel</i> jew <i>semi-diesel</i>):		
	-- Ta' cilindrata ta' aktar minn 1500cc:		
8703.31.10	--- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.31.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.31.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passigġieri	izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passigġieri

-- Ta' cilidrata ta' aktar minn 1500cc
izda mhux aktar minn 2500cc:

8703.32.10	--- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.32.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.32.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passigġieri	izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passigġieri

-- Ta' cilidrata ta' aktar minn 2500cc:

8703.33.10	--- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.33.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.33.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passigġieri	izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passigġieri

- Ohrajn:

8703.90.10	--- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8703.90.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8703.90.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux inqas minn Lm200 kull karozza tal-passigġieri	izda mhux inqas minn Lm163 kull karozza tal-passigġieri

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
87.04	Vetturi bil-mutur għall-garr ta' ogġetti:		
(N)			
	- <i>Dumpers</i> magħmula għall-użu 'l barra mill- <i>highway</i> :		
8704.10.10	--- <i>Dumpers</i> ta' piż hafif	0	0
	--- Ohrajn:		
8704.10.91	---- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina	80	65
8704.10.99	---- Ohrajn	80	65
		izda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	izda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
	- Ohrajn, b'makna bil- <i>pistons</i> ta' kombustjoni li tixgħel b'kompresjoni (<i>diesel</i> jew <i>semi-diesel</i>):		
	-- piż gross tal-vettura ta' mhux aktar minn 5 tunnellati:		
8704.21.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina	80	65
8704.21.20	--- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8704.21.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	izda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
	-- piż gross tal-vettura ta' aktar minn 5 tunnellati izda mhux aktar minn 20 tunnellata:		
8704.22.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina	80	65
8704.22.90	--- Ohrajn	80	65
		izda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	izda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
	-- piż gross tal-vettura ta' aktar minn 20 tunnellata:		
8704.23.10	--- <i>Chassis</i> iffittjati b'makna u kabina	80	65

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
8704.23.90 --- Ohrajn	80 iżda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	65 iżda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
- Ohrajn, b'makna bil- <i>pistons</i> ta' kombustjoni li tixgħel b' <i>spark</i> :		
-- piż gross tal-vettura ta' mhux aktar minn 5 tunnellati:		
8704.31.10 --- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8704.31.20 --- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8704.31.90 --- Ohrajn	80 iżda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	65 iżda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
-- piż gross tal-vettura ta' aktar minn 5 tunnellati:		
8704.32.10 --- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8704.32.90 --- Ohrajn	80 iżda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	65 iżda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
- Ohrajn:		
8704.90.10 --- Chassis iffittjati b'makna u kabina	80	65
8704.90.20 --- Vetturi ta' struttura unitarja (<i>monocoque</i>) iffittjati b'makna u <i>body</i> li jikkonsisti biss f'kabina tas-sewwieq u fi pjattaforma ta' wara minghajr armar	80	65
8704.90.90 --- Ohrajn	80 iżda mhux anqas minn Lm230 kull vettura	65 iżda mhux anqas minn Lm212 kull vettura
87.06	Chassis iffittjati b'makni, għal vetturi ta' l-intestaturi Nri. 87.01 sa 87.05:	

8706.00.10	---	Għal buses, trakkijiet u vannijiet	80	65
8706.00.90	---	Ohrajn	60	45.

(N) Tindika li r-rata ta' dazju għal din l-intestatura hija affettwata min-Nota Nazzjonali."

Emenda ta'
t-Tieni Skeda
li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

4. It-Tieni Skeda ta' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) fil-Partita II tagħha, minflok il-paragrafu (q) għandu jidhol dan li ġej:—

“(q) (i) Bagalji tal-passiġġieri, magħduda ilbies u hwejjeġ personali wżati, li l-Kontrullur tad-Dwana jkun sodisfatt li jkunu maħsuba għall-użu personali tal-passiġġieri, iżda esklużi armi tan-nar u armi ta' kull xorta;

(ii) Dawk il-prodotti tat-tabakk, imbejjeġ, spirti, *toilet waters* u profumeriji li jistgħu jiġu permessi skond il-Konvenzjoni dwar Faċilitajiet Doganali għal Viżitaturi magħmula fi New York fl-4 ta' Ġunju, 1954;

(iii) Dawk l-oġġetti mixtrija għall-użu tal-passiġġier innifsu jew bħala rigali *bona fide*, li ma jkunux l-oġġetti msemmija fis-subparagrafi (i) u (ii) ta' dan il-paragrafu sa valur ta' Lm50, b'dan illi meta l-valur totali ta' dawk l-oġġetti jkun jaqbeż Lm50, din id-dispożizzjoni ma tkunx tghodd u d-dazju li jiġihallas fuq dawk l-oġġetti għandu jitnaqqas bi Lm13”;

u

(b) il-partita III tagħha dwar it-tagħmir għal użu f'lukandi u stabbilimenti li jipprovdu ikel għandha tiġi tħassar.

Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' l-Abbozz hu li jdaħhal fis-seħh bidliet fit-Tariffa tad-Dwana u sabiex jintroduċi l-konċessjonijiet dwar hlas tad-dazju li ma jsirx imħabbar fid-Diskors tal-Budget għas-sena finanzjarja 1992.

**A BILL
entitled**

AN ACT to amend the Import Duties Act, 1989.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1992, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1989; hereinafter referred to as “the principal Act”.

Short title and commencement.
Act XXXV of 1989.

(2) This Act shall come into force as follows:

(a) the provisions of paragraphs (e) and (f) of section 3 shall be deemed to have come into force on the 2nd December, 1991;

(b) the provisions of paragraphs (a), (b), (g), and (h) of section 3 and of paragraph (a) of section 4 shall be deemed to have come into force on the 1st January, 1992; and

(c) the provisions of section 2, paragraphs (c), (d) and (i) of section 3, and paragraph (b) of section 4 shall be deemed to have come into force on the 24th July, 1992.

2. Section 5 of the principal Act shall be amended as follows:

(a) the present provision shall be renumbered as subsection (1) thereof; and

(b) immediately after subsection (1) thereof as renumbered, there shall be added the following new subsection:

Amendment of section 5 of the principal Act.

“(2) The Minister may by regulations from time to time prescribe the conditions under which and the extent by which equipment for use in any establishment or trade may be exempted from payment of import duty.”.

Amendment of First Schedule to the principal Act.

3. The First Schedule to the principal Act shall be amended as follows:

(a) immediately after subheading 2106.90.31, there shall be added the following subheading on the First Column and the respective figures in the Second and Third Columns:—

First Column	Second Column	Third Column
“2106.90.32 ----- Concentrates for electrolyte replacement drinks	50	40”;

(b) for heading 22.02 and the respective figures in the Second and Third Columns there shall be substituted the following in the First, Second and Third Columns respectively:—

First Column	Second Column	Third Column
“22.02 Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09: - Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured:		
2202.10.10 --- Electrolyte replacement drinks ..	50	40
2202.10.20 --- Beverages with a basis of tea, coffee or maté	50	40
2202.10.90 --- Other	160	150
- Other:		
--- Foods in liquid form:		
2202.90.11 ----- Foods intended for enteral nutrition or for other clinical conditions, and so indicated on the packaging	0	0

2202.90.19	---- Other	50	40
2202.90.20	---- Non-alcoholic beverages with a basis of milk prepared for infant use	0	0
2202.90.30	---- Beverages with a basis of tea, coffee or maté	50	40
2202.90.90	---- Others	160	150";

(c) in subheading 2523.29.00, for the figures "Lm1.20,0 per 1000 Kg" and Lm1.00,0 per 1000 Kg" in the Second and Third Columns respectively, there shall be substituted the words "Lm6.20,0 per 1000 Kg" and "Lm6.00,0 per 1000 Kg" respectively;

(d) in subheading 2523.90.00, for the figures "Lm1.20,0 per 1000 Kg" and Lm1.00,0 per 1000 Kg" in the Second and Third Columns respectively, there shall be substituted the words "Lm6.20,0 per 1000 Kg" and "Lm6.00,0 per 1000 Kg" respectively;

(e) for subheading 3923.50.00 starting with the words "— Stoppers, lids, caps," in the First Column and ending with the figures "37" and "23" respectively in the Second and Third Columns corresponding to the figure "3923.90.00" in the First Column, there shall be substituted the following words and figures in the First, Second and Third Columns respectively:—

First Column	Second Column	Third Column
<p>----</p> <p>--- Stoppers, lids, caps and other closures:</p> <p>Caps (pilferproof) and closures (tamper-proof) approved by the Comptroller of Customs under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance (Cap. 166):</p>		
3923.50.11 ---- For the sealing of bottles of spa water of a capacity not exceeding 0.5 litre	5 mils each	5 mils each
3923.50.12 ---- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 0.5 litre but not exceeding 1 litre	1c each	1c each

3923.50.13	----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 1 litre but not exceeding 1.5 litres	1c5 each	1c5 each
3923.50.14	----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 1.5 litres but not exceeding 2 litres	2c each	2c each
3923.50.15	----- For the sealing of bottles of non-alcoholic concentrates as defined in that Ordinance	2c5 each	2c5 each
3923.50.16	----- For the sealing of bottles of non-alcoholic beverages (other than spa water) of a capacity of one litre	3c5 each	3c5 each
3923.50.90	----- Other	37	23
3923.90.00	- Other	37	23";

(f) for heading 83.09 in the First Column and the respective figures in the Second and Third Columns there shall be substituted the following in the First, Second and Third Columns respectively:—

First Column	Second Column	Third Column
<p>"83.09</p> <p>Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal:</p> <p>— Crown corks:</p> <p>--- Approved by the Comptroller of Customs under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-Alcoholic Concentrates) Ordinance (Cap. 166):</p>		
<p>8309.10.11</p> <p>----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity not exceeding 0.5 litres</p>	<p>(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 5 mils each</p>	<p>(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 5 mils each</p>

First Column	Second Column	Third Column
8309.10.12 ----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 0.5 litres but not exceeding 1 litre	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c each
8309.10.13 ----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 1 litre but not exceeding 1.5 litres	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c5 each
8309.10.14 ----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 1.5 litres but not exceeding 2 litres	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 2c each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 2c each
8309.10.15 ----- For the sealing of bottles of non-alcoholic beverages (other than spa water) as defined in that Ordinance, of a capacity not exceeding 0.36 litres	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c5 each
8309.10.16 ----- For the sealing of bottles of non-alcoholic beverages (other than spa water) as defined in that Ordinance, of a capacity of 1 litre	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 3c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 3c5 each
8309.10.90 ----- Other (N)	(i) 47 but not less than 2c per 100 (ii) 1c5 each	(i) 33 but not less than 1c4 per 100 (ii) 1c5 each

- Other:

--- Closures (pilfer-proof screw caps or tamper-proof closures) approved by the Comptroller of Customs under the provisions of the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates Ordinance. (Cap. 166):

8309.90.11	----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity not exceeding 0.5 litres	5 mils each	5 mils each
8309.90.12	----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 0.5 litres but not exceeding 1 litre	1c each	1c each
8309.90.13	----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 1 litre but not exceeding 1.5 litres	1c5 each	1c5 each
8309.90.14	----- For the sealing of bottles of spa water of a capacity exceeding 1.5 litres but not exceeding 2 litres	2c each	2c each
8309.90.15	----- For the sealing of bottles of non-alcoholic concentrates, as defined in that Ordinance	2c5 each	2c5 each
8309.90.16	----- For the sealing of bottles of non-alcoholic beverages (other than spa water) as defined in that Ordinance, of a capacity of 1 litre	3c5 each	3c5 each
8309.90.90	--- Other	0	0";

(g) for the heading 85.24 in the First Column and the respective figures in the Second and Third Columns, there shall be substituted the following:

First Column	Second Column	Third Column
"85.24	Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37:	

8524.10.00	- Gramophone records	47	30.5
	- Magnetic tapes:		
	-- Of a width not exceeding 4 mm:		
8524.21.10	--- For machines of heading 84.71	0	0
8524.21.90	--- Other	8	5
	-- Of a width exceeding 4mm but not exceeding 6.5mm:		
8524.22.10	--- For machines of heading 84.71	0	0
8524.22.90	--- Other	8	5
	-- Of a width exceeding 6.5mm:		
8524.23.10	--- For machines of heading 84.71	0	0
8524.23.90	--- Other	8	5
	- Other		
8524.90.10	--- Discs containing operating systems or application software (but not solely pre-formatted) for machines of heading 84.71	0	0
8524.90.90	--- Other	47	30.5";

(h) for subheading 8541.40.00 in the First Column and the respective figures in the Second and Third Columns, there shall be substituted the following:—

	First Column	Second Column	Third Column
"	- Photo sensitive semi-conductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes:		
8541.40.10	--- Photovoltaic cells, whether or not made up into panels	0	0
8541.40.90	--- Other	50	45"; and

(i) for headings 87.02, 87.03, 87.04 and 87.06 in the First Column and the respective words and figures in the Second and Third Columns, there shall be substituted the following:—

	First Column	Second Column	Third Column
87.02 (N)	Public-transport type passenger motor vehicles:		
	- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):		
8702.10.10	--- Chassis fitted with engine and cab for buses	80	65
8702.10.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8702.10.90	-- Other	80 but not less than Lm230 per vehicle	65 but not less than Lm212 per vehicle
	- Other:		
8702.90.10	--- Chassis fitted with engine and cab for buses	80	65
8702.90.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8702.90.90	--- Other	80 but not less than Lm230 per vehicle	65 but not less than Lm212 per vehicle
87.03 (N)	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars:		
8703.10.00	- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles	80 but not less than Lm200 per vehicle	65 but not less than Lm163 per vehicle

- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:

-- Of a cylinder capacity not exceeding 1000cc:

8703.21.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.21.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8703.21.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm200 per passenger car	but not less than Lm163 per passenger car

-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000cc but not exceeding 1,500cc:

8703.22.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.22.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8703.22.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm200 per passenger car	but not less than Lm163 per passenger car

-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500cc but not exceeding 3,000cc:

8703.23.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.23.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65

	First Column	Second Column	Third Column
8703.23.90	-- Other	80 but not less than Lm200 per passenger car	65 but not less than Lm163 per passenger car
	-- Of a cylinder capacity exceeding 3000cc:		
8703.24.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.24.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8703.24.90	--- Other	80 but not less than Lm200 per passenger car	65 but not less than Lm163 per passenger car
	- Other vehicles, with compression- ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):		
	-- Of a cylinder capacity not exceed- ing 1,500 cc:		
8703.31.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.31.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8703.31.90	--- Other	80 but not less than Lm200 per passenger car	65 but not less than Lm163 per passenger car
	-- Of a cylinder capacity not exceed- ing 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc:		
8703.32.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.32.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65

8703.32.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm200	but not less than Lm163
		per passenger car	per passenger car
	-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:		
8703.33.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.33.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8703.33.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm200	but not less than Lm163
		per passenger car	per passenger car
	- Other:		
8703.90.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8703.90.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8703.90.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm200	but not less than Lm163
		per passenger car	per passenger car
87.04	Motor vehicles for the transport of		
(N)	goods:		
	- Dumpers designed for off-highway use:		
8704.10.10	--- Light dumpers	0	0
	--- Other:		
8704.10.91	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8704.10.99	--- Other	80	65
		but not less than Lm230	but not less than Lm212
		per vehicle	per vehicle

First Column	Second Column	Third Column
- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel): -- g.v.w. not exceeding 5 tonnes:		
8704.21.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80 65
8704.21.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	65 65
8704.21.90	--- Other	80 65 but not less than Lm230 per vehicle but not less than Lm212 per vehicle
-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes:		
8704.22.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80 65
8704.22.90	--- Other	80 65 but not less than Lm230 per vehicle but not less than Lm212 per vehicle
-- g.v.w. exceeding 20 tonnes:		
8704.23.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80 65
8704.23.90	--- Other	80 65 but not less than Lm230 per vehicle but not less than Lm212 per vehicle
- Other with spark-ignition internal combustion piston engine:		
-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes:		
8704.31.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80 65
8704.31.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80 65
8704.31.90	--- Other	80 65 but not less than Lm230 per vehicle but not less than Lm212 per vehicle

-- g. v. w. exceeding 5 tonnes:

8704.32.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8704.32.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm230 per vehicle	but not less than Lm212 per vehicle

- Other:

8704.90.10	--- Chassis fitted with engine and cab	80	65
8704.90.20	--- Vehicles of unitary (monocoque) structure fitted with engine and a body consisting only of the driver's cab and the bare rear platform	80	65
8704.90.90	--- Other	80	65
		but not less than Lm230 per vehicle	but not less than Lm212 per vehicle

87.06 Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of heading No. 87.01 to 87.05:

8706.00.10	--- For buses, trucks and vans	80	65
8706.00.90	--- Other	60	45

(N) Indicates that the rate of duty pertaining to this heading is affected by National Note."

4. The Second Schedule to the principal Act shall be amended as follows: Amendment of Second Schedule to the principal Act.

(a) in item II thereof, for paragraph (q) there shall be substituted the following:

“(q) (i) Passengers baggage, including wearing apparel and personal effects, used, which the Comptroller of Customs is satisfied are intended for the passenger's personal use, but excluding firearms and weapons of all kinds;

(ii) Such tobacco products, wines, spirits, toilet waters and perfumes as may be allowed in accordance with the Convention concerning Customs Facilities for Touring made at New York on the 4th June, 1954;

(iii) Such goods bought for the passenger's own use or as *bona fide* gifts, other than the goods mentioned in subparagraphs (i) and (ii) hereof up to a value of Lm50, so however that where the total value of such goods exceeds Lm50, this provision shall not apply and the duty chargeable on such goods shall be deducted by Lm13"; and

(b) item III thereof relating to equipment for use in hotels and catering establishments shall be deleted.

Objects and Reasons

The Object of the Bill is to put into effect changes in the Customs Tariff and to introduce the duty free allowances announced in the Budget Speech for the financial year 1992.